

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Портативный блендер  
Шағын блендер

GL2159

**EAC**

## С ЭТОЙ МОДЕЛЮ ПОКУПАЮТ:



GL0605

### ТЕРМОПОТ

- Мощность в режиме кипячения 900 Вт
- Мощность в режиме поддержания температуры 35 Вт
- Объем 5 л
- 3 способа подачи воды: при нажатии чашкой на клапан, с помощью насоса, с помощью электропомпы
- Функция повторного кипячения
- Колба из нержавеющей стали
- Металлический корпус
- Ручка для переноски
- Шкала уровня воды
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2410

### МЯСОРУБКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Максимальная мощность 1200 Вт
- Функция «Реверс»
- 3 вида дисков для мелкой, средней и крупной нарезки
- Насадки для приготовления сосисок и «кеббе»
- Насадка-шинковка в комплекте
- Металлический лоток для продуктов
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Защита двигателя от перегрузки
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2636

### ЭЛЕКТРОСУШИЛКА ДЛЯ ПРОДУКТОВ

- Номинальная потребляемая мощность 350 Вт
- 5 прозрачных регулируемых по высоте поддонов
- Регулятор температуры
- Номинальное напряжение 220-240 В
- Номинальная частота 50 Гц



GL2230

### ПЛАНЕТАРНЫЙ МИКСЕР

- Мощность 700 Вт
- 12 скоростных режимов работы
- Большая чаша из нержавеющей стали объемом 4 л
- 3 сменные насадки
- Планетарный принцип вращения обеспечивает идеальный результат
- Прозрачная защитная крышка с отверстием для добавления ингредиентов
- Легкая смена насадок
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	5
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	6
5 Функциональные элементы электроприбора	8
6 Подготовка к работе	9
7 Порядок работы	9
8 Техническое обслуживание	10
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	11
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	12
13 Прочая информация	14

1 Жалпы деректер	15
2 Техникалық талаптар	16
3 Жиынтықтылық	16
4 Қауіпсіздік талаптары	17
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	19
6 Жұмысқа дайындау	20
7 Жұмыс тәртібі	20
8 Техникалық қызмет көрсету	21
9 Сақтау ережесі	22
10 Қызметтік мерзімі	22
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	23
12 Дайындаушының кепілдемесі	24
13 Өзге ақпарат	26

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мәртебаның бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Портативный блендер GALAXY LINE GL2159 (далее по тексту – блендер, прибор, электроприбор, изделие) – современный прибор для измельчения продуктов, смешивания разнообразных ингредиентов и для приготовления напитков. Тритановый контейнер объемом 300 мл обеспечивает удобное приготовление и хранение напитка.



**Данный прибор соответствует требованиям:**


Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в

изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальная потребляемая мощность	45 Вт
Тип аккумулятора	Литий-ионный емкостью 1400 мА·ч
Время зарядки	2 часа
Рабочее напряжение	3,7 В
Напряжение при зарядке	5 В, 1 А
Скорость двигателя	20500 об\мин $\pm 10\%$
Объем контейнера	300 мл
Длина USB-кабеля	50 см
Класс защиты от поражения электрическим током	III 

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Портативный блендер	1 шт.
Контейнер	1 шт.
USB-кабель	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении прибора от USB-порта следует держаться за разъем, а не за кабель.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.7 Всегда отключайте прибор от USB-порта, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от USB-порта в случае любых неполадок.

4.8 Необходимо следить за целостностью USB-кабеля и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.9 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.10 Запрещается открывать крышку прибора во время его работы, а также сразу же после окончания работы. Дождитесь остановки блока ножей и только после этого открывайте крышку, соблюдая осторожность.

4.11 Не помещайте в прибор продукты, не предназначенные для измельчения и содержащие твердые субстанции, например, крупные косточки фруктов, в противном случае может произойти затупление или повреждение режущих лезвий электроприбора.

4.12 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.

4.13 Запрещается помещать прибор в духовку или в микроволновую печь.

4.14 Не наполняйте контейнер продуктами или жидкостями в объеме более 300 мл.

4.15 Запрещается мыть прибор и его комплектующие в посудомоечной машине.

4.16 Запрещается включать прибор с пустым контейнером.

4.17 Не помещайте в контейнер электроприбора горячие продукты и жидкости.

4.18 Необходимо соблюдать осторожность при обращении с острыми режущими лезвиями, при опорожнении емкости и в ходе чистки.

- 4.19 Держите USB-кабель вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
- 4.20 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
- 4.21 Для зарядки прибора используйте только USB-кабель, входящий в комплект прибора данной модели. Не используйте данный USB-кабель в иных целях.
- 4.22 Приборы должны питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

# 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Выключатель с индикатором
2. Крышка
3. Разъем для подключения USB-кабеля
4. Подвесная петля
5. Контейнер
6. USB-кабель
7. Блок ножей



## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при наличии). Проверьте целостность изделия и USB-кабеля. Протрите крышку с блоком ножей влажной тканью, а контейнер промойте теплой водой и вытрите насухо.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1 Зарядка прибора

7.1.1 Подсоедините USB-кабель к разъему на приборе и вставьте кабель в стандартный USB-порт устройства, от которого будет осуществляться зарядка.

7.1.2 В процессе зарядки индикатор прибора будет гореть красным. Синий цвет индикатора означает, что устройство полностью заряжено.

**ВНИМАНИЕ!** Заряжайте аккумуляторную батарею электроприбора всегда перед первым использованием электроприбора, при низком уровне заряда, а также после длительного перерыва в его эксплуатации.

**ВНИМАНИЕ!** Не пользуйтесь электроприбором во время зарядки.

7.1.3 Дождитесь, когда прибор будет полностью заряжен, и отсоедините USB-кабель от USB-порта сетевого зарядного устройства и от прибора. Блендер готов к работе.

7.1.4 Рекомендуется заряжать аккумулятор прибора только в случае полной разрядки. Красный цвет индикатора на приборе будет сигнализировать об этом. Включайте прибор только с полностью заряженным аккумулятором.

### 7.2 Эксплуатация

7.2.1 Поместите ингредиенты в контейнер, не превышая максимального уровня (300 мл).

7.2.2 Установите крышку с блоком ножей на контейнер и зафиксируйте ее, вращая по часовой стрелке. Будет мигать индикатор синего цвета.

7.2.3 Дважды нажмите на кнопку включения. Прибор начнет работать.

7.2.4 Переверните прибор крышкой вниз и поставьте его на ровную устойчивую поверхность или держите в руке. В процессе работы допустимо поворачивать прибор для лучшего измельчения и смешивания ингредиентов.

**ВНИМАНИЕ!** Время непрерывной работы прибора не должно превышать 40 секунд с последующим перерывом на 3 минуты. После 5 циклов непрерывной работы следует выключить прибор и дать ему охладиться до комнатной температуры (не менее 30 минут), после чего можно продолжить работу. В случае непредвиденной остановки ножей выключите устройство, затем снимите крышку, и только после этого можно удалить ингредиенты, заблокировавшие вращение ножей.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать прибор для измельчения замороженных и очень твердых продуктов, такие как, мускатный орех, кофейные зерна. Также не добавляйте большое количество бананов, так как это может привести к остановке прибора вследствие блокировки ножей.

Обращаем Ваше внимание, что температура обрабатываемой смеси не должна превышать 80°C. При необходимости измельчения крупных фруктов или овощей их необходимо предварительно порезать на кусочки размером не более 1 см.

7.2.5 Через 40 секунд прибор выключится автоматически. При необходимости можно завершить работу досрочно, нажав на выключатель. Переверните контейнер крышкой вверх и открутите ее. Контейнер может быть использован в качестве стакана.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Перед чисткой прибора убедитесь, что он не подключен к сети через USB-кабель и прибор не работает. Соблюдая осторожность, снимите блок ножей с контейнера.

8.2 Убедитесь, что разъем для подключения USB-кабеля закрыт. Возьмите крышку в руку и направьте слабую струю воды на блок ножей. Следите за тем, чтобы вода ни в коем случае не попала в разъем.

Также для очистки блока ножей, можно налить воду в контейнер и включить прибор на несколько секунд, а затем вылить воду. Контейнер можно промыть чистой водой с использованием чистящих средств.

8.3 Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.

8.4 В данном приборе установлена литий-ионная аккумуляторная батарея, необходимо заряжать прибор каждые 3 месяца, если он не используется.

**ВНИМАНИЕ!** Перед повторным использованием или хранением убедитесь, что все детали прибора чистые и сухие.

**ВНИМАНИЕ!** Режущие лезвия остро заточены! Во избежание травм, обращайтесь с лезвиями очень осторожно.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии

отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах

Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Таблица 3

Возможная проблема	Причина	Способ устранения
Прибор не включается	Двигатель перегрелся.	Дайте прибору остыть в течение 30 минут.
	Нож не очищен от оставшихся ингредиентов.	Следует тщательно очищать прибор после каждого использования.
	Крышка с блоком ножей не зафиксирована на контейнере.	Убедитесь, что крышка верно установлена.
Нож не вращается, индикатор работы мигает красным.	Контейнер заполнен слишком твердыми или крупными ингредиентами или переполнен.	Извлеките продукты из контейнера, очистите нож от оставшихся ингредиентов. Перед использованием очистите продукты от кожуры и нарежьте на кусочки размером не более 1 см. Не наполняйте контейнер выше максимального уровня (300 мл).
Индикатор не горит во время зарядки.	USB-кабель не подключен или не до конца зафиксирован в разъеме.	Проверьте подключение USB-кабеля.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;

- применения изделия не по назначению;

- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход из строя прибора или других узлов и деталей.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (контейнер).

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru).

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «МЕГАПОЛИС»

**Адрес:** 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко., ЛТД

**Адрес:** №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

Шағын блендер GALAXY LINE GL2159 (ары қарай мәтін бойынша – блендер, құрал, электр құралы, бұйым) – өнімдерді ұсақтауға, әр түрлі ингредиенттерді араластыруға және сусындарды дайындауға арналған заманауи құрал. Көлемі 300 мл тритандық контейнер тритандық контейнер сусындарды қолайлы дайындаумен және сақтаумен қамтамасыз етеді.




## **Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды тұтыну қуаты	45 Вт
Аккумулятор түрі	Литий-ионды ыдыс 1400 мА•с
Зарядтау уақыты	2 сағат
Жұмыс кернеуі	3,7 В
Зарядтау кезіндегі кернеу	5 В, 1 А
Қозғалтқыштың көлемі	20500 айн\мин ±10%
Көлемі	300 мл
USB-кабелдің ұзындығы	50 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	III 

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Шағын блендер	1 дана
Контейнер	1 дана
USB-кабель	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана



## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

- 4.1 Бұйымның корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға болмайды.
- 4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.
- 4.3 Құралды USB-порттан ажырату кезінде USB-кабелден емес, істікшеден ұстау керек болады.
- 4.4 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керек. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.
- 4.5 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.
- 4.6 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.
- 4.7 Құралды әрдайым егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында USB-порттан ажыратып отырыңыз. Сонымен бірге бұйымды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда да USB-порттан ажырату керек.
- 4.8 USB-кабелдің және бұйымның бүтіндігін қадағалау керек. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.
- 4.9 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлгіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.10 Құралдың қақпағын оның жұмысы кезінде, сонымен бірге жұмыс аяқталғаннан кейін бірден ашуға тыйым салынады. Пышақтар блогының тоқтауын тосыңыз және осыдан кейін ғана сақтана отырып, қақпақты ашыңыз.
- 4.11 Құралға ұсақтауға арналмаған және қатты түп негіздерден тұратын, мәселен, жемістердің ірі сүйектерін салмаңыз, кері жағдайда электр құралы ұсақтағышының кесуші жиектерінің мұқалуы немесе бүлінуі орын алуы мүмкін.
- 4.12 Электр құралының тікелей жанында оның жұмысын қиындата алатын және қажетсіз салдарларды шақыра алатын ештеңенің жоқтығына көз жеткізіп алыңыз.
- 4.13 Құралды қысқа толқынды пешке немесе тұмпапешке орналастыруға тыйым салынады.
- 4.14 Өнімдермен немесе сұйықтықтармен контейнерлерді максималды деңгей белгісінен жоғары толтырмаңыз (300 мл).
- 4.15 Құралды және оның толымдаушыларын ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға тыйым салынады.
- 4.16 Блендерді бос контейнермен іске қоспаңыз.
- 4.17 Электр құралының контейнеріне ыстық өнімдерді және сұйықтықтарды орналастырмаңыз.

- 4.18 Өткір кескіш жүздерін қолдану кезінде, тостағанды босату кезінде және тазалау барысында аса сақ болу қажет.
- 4.19 USB-кабелден қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.20 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.21 Құралды зарядтау үшін құралдың аталған үлгісінің жиынтығына кіретін USB-кабелді ғана қолданыңыз. Аталған USB-кабелді басқа мақсаттар үшін қолданбаңыз.
- 4.22 Құралға құралда таңбаланған тек қауіпсіз аса төмен кернеумен ғана қуат берілуі керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

# 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Индикаторымен ажыратқыш
2. Қақпақ
3. USB-кабелді қосу үшін жалғағыш
4. Аспалы ілмек
5. Контейнер
6. USB-кабель
7. Пышақтар блогы

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз. Бұйымның және USB-кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Пышақтар блогымен қақпақты дымқыл матамен сүртіңіз, ал контейнерді жылы сумен жуыңыз және құрғатып сүртіңіз.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 7.1 Құралды зарядтау

7.1.1 USB-кабелді құралдағы жалғағышқа қосыңыз және одан зарядтау жүзеге асырылатын болатын құрылғының стандартты USB-портына қойыңыз.

7.1.2 Зарядтау процесінде құралдың индикаторы қызыл түспен жанатын болады. Индикатордың көк түсі құрылғының толықтай зарядталғанын білдіреді.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралының аккумуляторлық батареясын әрдайым электр құралын бірінші рет қолданудың алдында, заряд деңгейі төмен кезде, сонымен бірге ұзақ мерзімдік үзілістен кейін оны пайдаланудың алдында зарядтап алыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын зарядтау кезінде қолданбаңыз.

7.1.3 Құралдың толықтай зарядталуын тосыңыз және USB-кабелді желілік зарядтау құрылғысының USB-портынан және құралдан ажыратыңыз.

7.1.4 Құралдың аккумуляторын тек толық қуаты аяқталған кезде ғана зарядтау ұсынылады. Құралдағы индикатордың қызыл түсі бұл жөнінде сигнал береді. Құралды АҚБ толықтай зарядталған кезде ғана іске қосқан дұрыс болады.

### 7.2 Электр құралын пайдалану

7.2.1 Максимальды деңгейден (300 мл) асырмай контейнерге ингредиенттерді салыңыз.

7.2.2 Пышақтар блогымен қақпақты контейнерге орнатыңыз және оны сағат тілі бойынша айналдыра отырып, бекітіңіз. Көк түсті индикатор жанып-өшетін болады.

7.2.3 Іске қосу батырмасын екі рет басыңыз. Құрал жұмыс істеуін бастайды.

7.2.4 Құралды қақпақпен төмен аударыңыз және оны тегіс орнықты бетке қойыңыз немесе қолда ұстаңыз. Жұмыс процесінде құралды ингредиенттерді өте жақсы ұсақтау және араластыру үшін айналдыруға рұқсат етіледі.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың үздіксіз жұмыс уақыты одан кейін 3 минутқа үзіліспен 40 секундтан аспауы керек. 5 кезеңдік үздіксіз жұмыстан кейін оны бөлме температурасына дейін (30 минуттан кем емес) салқындатып алу керек, содан кейін жұмысты жалғастыруға болады. Пышақтар кездейсоқ тоқтап қалған жағдайда құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз, содан кейін ыдысты шешіңіз, тек содан кейін ғана пышақтардың айналуын бұғаттаушы ингредиенттерді алып тастауға болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды мұздатылған және мускат жаңғағы, кофе дәні секілді өте қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолдануға тыйым салынады. Сонымен

бірге банандардың көп мөлшерін қоспаңыз, себебі бұл пышақтардың бұғатталуы салдарынан құралдың тоқтап қалуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

Сіздің назарыңызды өңделуші қоспаның температурасы 80°C-тан аспауы керектігіне аударамыз. Қолданудың алдында өнімдерді абықтарынан тазалаңыз және 1 см артық емес өлшемдегі кесектерге кесіңіз.

7.2.5 40 секундтан кейін құрал автоматты сөндіріледі. Қажет болған кезде ажыратқышқа баса отырып, жұмысты уақытынан бұрын аяқтауға болады. Контейнерді қақпақпен жоғары бұраңыз және оны бұрап шығарыңыз. Контейнер стақан ретінде қолданыла алады.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Құралды тазалаудың алдында оның USB-кабель арқылы желіге қосылып тұрмағандығына және

құралдың жұмыс істеп тұрамағанына көз жеткізіңіз.

8.2 USB-кабелді қосуға арналған жалғағыштың жабық екендігіне көз жеткізіңіз.

Қақпақты қолға алыңыз және әлсіз су ағынын пышақтар блогына бағыттаңыз. Судың ешбір жағдайда жалғағышқа тиіп кетпеуін қадағалаңыз. Сонымен бірге пышақтар блогын тазалау үшін суға арналған контейнерге суды құюға және құралды бірнеше секундқа іске қосуға, сосын суды ағызуға болады. Контейнерді тазартқыш құралдарды қолданумен таза сумен жууға болады.

8.3 Құралды тазалау үшін құралдың бетін бүлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.

8.4 Аталған құралда литий-ионды аккумуляторлық батарея орнатылған, сондықтан құралды егер ол қолданылмаса, әрбір 3 айда зарядтап отыру қажет.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кескіш жүздер өткір қайралған! Жарақат алуларды болдырмау үшін, жүздерді өте абайлап қолданыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қайталап қолданудың немесе сақтаудың алдында құралдың барлық бөлшектерінің таза және құрғақ екендіктеріне көз жеткізіңіз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

# 11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міңдетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

3 Кесте

Ықтимал мәселе	Себебі	Жою тәсілі
Құрал іске қосылмайды.	Қозғалтқыш қызып кетті.	Құралды 30 минуттай Суыту.
	Пышақ қалып қойған ингредиенттерде н қорғалмаған.	Құралды әрбір қолданудан кейін әбден тазалап отыру керек.
	Пышақтар блогымен қақпақ контейнерде бекітілмеген.	Қақпақтың дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
Пышақ айналмайды, жұмыс индикаторы қызыл түспен жанып-өшуде.	Контейнер тым қатты немесе ірі ингредиенттермен толтырылған немесе аса толып кеткен.	Өнімдерді контейнерден шығарыңыз, пышақты қалып қойған ингредиенттерден тазалаңыз. Қолданудың алдында өнімдерді абықтарынан тазалаңыз және 1 см артық емес өлшемдегі кесектерге кесіңіз. Тостағанды максималды деңгейден (300 мл) жоғары толтырмаңыз.
Индикатор зарядтау кезінде жанбайды.	USB-кабель қосылмаған немесе жалғағышта аяғына дейін бекітілмеген.	USB-кабелдің қосылымын тексеріңіз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз.

Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

### 12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінгулер;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау,

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және қосалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың күшті үйкелістері, бұйымның пластик бөліктері және бас.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер,



тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (контейнер).

12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;  
- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күйі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru) сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «МЕГАПОЛИС» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко., ЛТД

**Мекен-жай:** №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Қытай  
ҚХР жасалған.

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**